ARESA®

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Hair clipper

AR-2252

Ваша ARESA

Быстрый доступ к ассортименту, характеристикам, описанию и новостям в одно действие.


ARESA®
Мы инженеры, а не маркетологи!
Наши траты на маркетинг менее 1% от оборота!
Мы не занимаемся широкой рекламой, так как
считаем, что потребитель должен платить за
надежный качественный прибор, а не за бренд!
Приобретая нашу технику, вы будете уверены,
что каждый рубль, который вы потратили,
вы отдали за качество и надежность!

Мясорубка AR-2118

Описание товара:



Чайник электрический

AR-3498

Описание товара:



Кофемолка

AR-3609

Описание товара:



Фен-расческа
AR-3247

Описание товара:



МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ AR-2252

Hair clipper/ Машинка для стрижки волосся електрична/ Maszynka do strzyżenia włosów elektryczna/ Mașină de tuns electrică/ Шаш алатын машинка электр

Комплектность / Set:



RUS

Машинка для стрижки волос - 1
Насадка от 1 до 10 мм - 1
Насадка от 11 до 20 мм - 1
Масленка - 1
Щеточка для чистки - 1
Кабель USB - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

ENG

Hair clipper - 1
Head from 1 to 10 mm -1
Head from 11 to 20 mm -1
Oil cup - 1
Brush for blades - 1
USB cable - 1
Instruction manual - 1
Gift box - 1
Warranty card - 1

RO

Mașină de tuns electrică - 1
Duze de la 1 la 10 mm -1
Duze de la 11 la 20 mm -1
Oiler - 1
Perie pentru curățarea lamelor - 1
Cablu USB - 1
Ambalaj individual - 1
Manual de utilizare - 1
Card de garanție - 1

UA

Машинка для стрижки волосся - 1
Насадка від 1 до 10 мм -1
Насадка від 11 до 20 мм -1
Мастило - 1
Щіточка для чищення - 1
Кабель USB - 1
Настанова з експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

PL

Maszynka do strzyżenia włosów - 1
Nasadka od 1 do 10 mm -1
Nasadka od 11 do 20 mm -1
Smar (smarownica) - 1
Szczoteczka do czyszczenia - 1
Kabel USB - 1
Instrukcja obsługi - 1
Opakowanie - 1
Karta gwarancyjna - 1

KZ

Шаш алатын машинка электр - 1
1-10 мм аралығындағы қондырма -1
11-20 мм аралығындағы қондырма -1
Майсауыт - 1
Тазалауға арналған щетка - 1
USB кабелі - 1
Кепілдік талоны - 1
Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
Қаптама қорабы - 1

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA / ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

RUS

1. Блок стрижки с лезвиями
2. Корпус
3. Переключатель вкл./выкл.
4. Индикатор зарядки
5. Кабель USB
6. Насадка от 1 до 10 мм
7. Масленка
8. Щеточка для чистки
9. Регулировка длины срезания волос
10. Насадка от 11 до 20 мм

ENG

1. Cutting block with blades
2. Housing
3. On / off switch
4. Charge indicator
5. USB cable
6. Head from 1 to 10 mm
7. Oil cup
8. Brush for blades
9. Cut length regulator
10. Head from 11 to 20 mm

UA

1. Блок стрижки з лезами
2. Корпус
3. Перемикач on/off (вмик./вимк.)
4. Індикатор заряджання
5. Кабель USB
6. Насадка від 1 до 10 мм
7. Мастило
8. Щіточка для чищення
9. Регулювання довжини зрізування волосся
10. Насадка від 11 до 20 мм

KZ

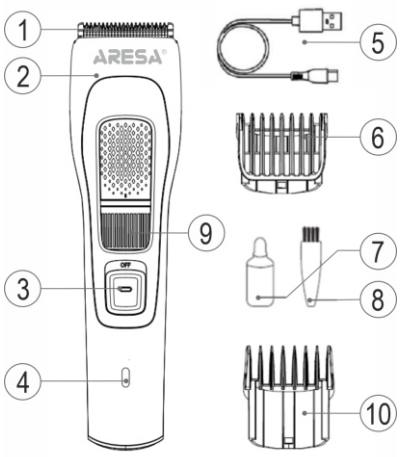
1. Жүздері бар шаш алу блогы
2. Корпус
3. Қос./сөн. Ажыратып-қосқышы
4. Зарядтау индикаторы
5. USB кабелі
6. 1-10 мм аралығындағы қондырма
7. Майсауыт
8. Тазалауға арналған щетка
9. Шаш қию ұзындығын реттеу
10. 11-20 мм аралығындағы қондырма

RO

1. Bloc de tăiere cu lame
2. Carcasă
3. Comutator "On / Off" (Pornire/ Oprire)
4. Indicator de încărcare
5. Cablu USB
6. Duze de la 1 la 10 mm
7. Oiler
8. Perie pentru curățarea lamelor
9. Reglarea lungimii de tunsoare a părului
10. Duze de la 11 la 20 mm

PL

1. Blok ścinania z ostrzami
2. Obudowa
3. Przełącznik on/off (wł/wył)
4. Wskaźnik naładowania
5. Kabel USB
6. Nasadka od 1 do 10 mm
7. Smar
8. Szczoteczka do czyszczenia
9. Regulacja długości strzyżenia włosów
10. Nasadka od 11 do 20 mm



РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации машинки.
Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для стрижки волос, а также для моделирования прически.
Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого применения.
Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не мене четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение питания: 5В ⎓ 1000mA
Номинальная потребляемая мощность: 10 Вт
Параметры аккумуляторной батареи: 3,7 В, 600 мАч Li-ion
Разъем Type C
Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
• Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
• Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
• Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации.
• Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
• ВНИМАНИЕ! Для целей перезарядки батареи используйте только штатный шнур питания, поставляемый с прибором.
• Машинка для стрижки волос должна питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
• Прибор следует использовать только со шнуром питания, поставляемым с прибором.
• Не используйте прибор, если поврежден шнур, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр.
• При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.
• Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
• Не тяните за шнур, не крутите и не наматывайте сетевой шнур вокруг прибора.

• Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями.
• Не кладите и не храните машинку в местах, откуда она может упасть в раковину и др.
• Перед началом работы проверьте правильность установки лезвий.
• Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
• Не кладите прибор на какую-либо поверхность во время работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
• С целью снижения риска травмы или удара током:
- Отключите прибор перед очисткой.
- Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
- Не используйте прибор, принимая ванну или душ, в ванных комнатах и около воды.
- Не помещайте прибор во влажную среду, воду или другие жидкости.
- Не дотрагивайтесь до прибора, который попал в воду. Немедленно отключите его от электросети.
• Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
• Не пользуйтесь машинкой с поврежденными гребнями или одним из зубцов - это может привести к травме.
• Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, а также перед очисткой.
• Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети или инвалиды.
• Не использовать вне помещений.
• Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи.
• Не стригите машинкой животных.
• ВНИМАНИЕ: РЕГУЛЯРНО СМАЗЫВАЙТЕ ЛЕЗВИЯ.
• Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
• Сохраните данную инструкцию.



- Прибор не пригоден для использования в ванной и в душевой комнатах. ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Машинки для стрижки поставляются в торговую сеть с частично заряженным аккумулятором.
• Перед началом эксплуатации необходимо зарядить аккумулятор.
• Дальнейшую зарядку аккумулятора необходимо осуществлять только в том случае, когда ножи стригущего блока останавливаются или начинают перемещаться медленнее. Максимальная ёмкость аккумулятора достигается только после нескольких полных циклов зарядки-разрядки.
Зарядка частично разряженного аккумулятора приводит к снижению его емкости и срока службы.
• Время зарядки около 2 часов.
• ВАЖНО! Производите смазку ножей перед каждой стрижкой!

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ
• Выньте машинку из упаковки.

РУССКИЙ

• Зарядите аккумулятор.
• Перед началом стрижки включите машинку и убедитесь, что она работает без сбоев, ход лезвий плавный.
• Перед включением машинки для стрижки смажьте режущие лезвия несколькими каплями масла, входящего в комплект поставки.
• Если на лезвиях имеется избыток смазочного масла, удалите его при помощи сухой ткани.





ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА
• Убедитесь, что рабочее напряжение используемого Вами сетевого адаптера соответствует напряжению сети.
• Подключите кабель, поставляемый с прибором, к разъему сетевого адаптера и к гнезду на машинке для стрижки.
• Включите сетевой адаптер в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.
• Для “продления жизни” аккумуляторов пользуйтесь машинкой до полной ее разрядки, затем проведите полную зарядку. Более короткая и более длительная зарядка сократит жизнь Вашему аккумулятору.
• Полного заряда аккумулятора хватает примерно на 90 минут непрерывной работы.
• Перезаряжайте батарею 1 раз в 6 месяцев, даже если машинка не используется.
• Примечание: Время зарядки – 2 часа. Не продлевайте время зарядки. Не заряжайте машинку при температуре ниже 0 и выше 40С.
Не заряжайте машинку рядом с источниками тепла или под воздействием солнечных лучей.
• Вы можете пользоваться машинкой во время процесса зарядки.

УСТАНОВКА/СНЯТИЕ ЛЕЗВИЙ
• Перед установкой/снятием лезвий, убедитесь, что машинка выключена.
• Для снятия лезвий потяните лезвия от себя (как показано на рис.a).
• Для установки лезвия вставьте направляющие съемных лезвий в соответствующие пазы и аккуратно задвиньте до щелчка (рис.b)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
• Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз, прикройте его плечи полотенцем и расчешите волосы при помощи расчески.
• Возьмите съёмную насадку, вставьте направляющие в соответствующие пазы и аккуратно задвиньте до щелчка.
• Используйте колесико регулировки длины срезания волос и установите желаемую длину стрижки.
• Вы можете стричь и без насадки – снимите ее, действуя в обратном порядке.
• Для включения машинки переместите кнопку вкл/выкл вверх.
• Всегда перемещайте машинку для стрижки против направления роста волос, иначе волосы не будут подстрижены должным образом.
• По окончании работы не забывайте выключать машинку, переместив кнопку вкл/выкл вниз.





РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТРИЖКЕ
• При стрижке волос данной машинкой предпочтительнее, чтобы волосы были сухими, а не влажными.
При сухих волосах значительно проще контролировать количество состриженных волос.
• Срезайте небольшое количество волос за один проход – в случае необходимости всегда можно вернуться к уже обработанному участку для дополнительной стрижки.
• Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.





• Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы.
• По мере освоения машинки вы сможете самостоятельно моделировать необходимые прически.
• Чтобы стрижка получилась ровной, не ведите машинку быстрее, чем она успевает состригать волосы.
Во время стрижки как можно чаще вычесывайте срезанные волосы. Всегда снимайте небольшое количество волос за один раз. Вы всегда сможете срезать больше волос позже.
• Всегда перемещайте машинку для стрижки против направления роста волос, иначе волосы не будут подстрижены должным образом.
• Для достижения ровной стрижки следует удостовериться, что плоская сторона съемной насадки полностью прилегает к голове. Чтобы хорошо подстричь вьющиеся, редкие или длинные волосы, направляйте волосы на режущий блок машинки при помощи расчески для укладки. Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемной насадки. Если на съемной насадке скопилось слишком много волос, снимите её с прибора и сдуйте и/или стряхните волосы с насадки.
• Приемы стрижки волос с помощью машинки показаны на рисунках.
• При работе с этой машинкой для стрижки используйте фен. С феном намного легче делать стрижку и избавляться от состриженных волос.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах. ЧИСТКА. ВНИМАНИЕ! Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине. Не используйте химикаты и абразивные вещества. Всегда отсоединяйте прибор от сети перед чисткой. Снимите съемную насадку и блок стрижки с лезвиями. Щеточкой для чистки лезвий стрясите волосы с насадки, блока стрижки с лезвиями. Вы можете промыть снятые лезвия под струей воды. После чего аккуратно стряхните оставшиеся капли воды и просушите лезвия.
Лезвия обязательно должны быть смазаны.
Нанесите по 1-2 капли бытового смазочного масла на лезвия машинки. Чистите моторную часть мягкой тканью. Не мойте машинку для стрижки под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.



Очистите с помощью щеточки для чистки лезвия машинки и насадки к ней. Протрите корпус сухой мягкой тканью. Убедитесь, что прибор и все его дополнительное оборудование чистое, перед тем как складывать его на хранение. Хранить машинку следует в сухом месте.
ВНИМАНИЕ: Для обеспечения длительной и надежной работы машинки, после каждой стрижки лезвия следует регулярно чистить и смазывать специальным маслом. После смазки маслом включите машинку, чтобы масло равномерно распределилось между лезвиями, и проверьте равномерность их хода. Вытрите выступившее масло. Не рекомендуется применять для смазки масло для волос, жиры и масла, разбавленные керосином или другими растворителями.
ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

РУССКИЙ

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.
ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ:
- батарея должна быть удалена из прибора перед его утилизацией;
- прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи;
- батарея должна утилизироваться безопасно.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца) в Вашем присутствии. Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек). Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно). Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия нераспространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (картриджи, аккумуляторные источники питания, батареи и т.п.), а также на ремонт или замену естественно изнашиваемых в процессе эксплуатации частей: ножей, решёток, шнеков, загрузочных горловин, насадок, венчиков, дисков, тёрок, крышек, крюков, толкателей, валов для насадок, осей привода чоппера, стаканов, рожков, сменных пластин, съёмных секций, концентраторов, сеток, мешков, пылесборников, щеток, чаш, колб, уплотнителей, сменных фильтров, шлангов, подставок, телескопических трубок, вешалок, досок, варежек, скребков, салфеток, воронок, кабелей зарядки, разъёмов, штекеров, шампуней, жидкостей, и т.д.
1. Гарантия не распространяется на изделия с внешними механическими повреждениями.
2. Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:
• неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции;
• применением моющих средств, не подходящих для данного изделия, а также превышением рекомендуемой дозировки моющих средств;
• засорением бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями;
• несвоевременной чисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической чистки и замены;
• попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.;
• повреждением электрических шнуров;
• подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием параметров питающей сети;
• ремонтом изделия лицами, не имеющими соответствующей квалификации, а также нарушением условий эксплуатации изделия;
• воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
• действиями непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.);
• несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

3. Под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
4. Гарантийный ремонт не будет произведен, если ранее ремонт изделия осуществлялся лицом или организацией не имеющих авторизацию от импортёра.
5. Перед включением техники внимательно изучите прилагаемую инструкцию. При несоблюдении условий эксплуатации право на гарантийный ремонт утрачивается.
6. Гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или в коммерческих целях.
7. Реализуемый товар не предназначен для использования лицами (включая детей) при отсутствии у них необходимого опыта или знаний.
8. Компания не несет ответственности за поломку техники, травмы и повреждение имущества, вызванные ошибочным выбором товара или его неправильной либо самостоятельной установкой.

Информация о производителе
Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, М Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)
Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38
Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214031, г. Смоленск, ул. Смольянинова, 5/4
Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.
Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических редств» и ТР ЕАЭС 037/2016 « Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Срок службы – тридцать шесть месяцев
По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «Сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENGLISH

Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

The device is designed for hair cutting, as well as for modeling hair.
The device is intended for use only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual. Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, before switching on the mains must be kept at least four hours at room temperature.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply voltage: 5V ⎓ 1000mA
Rated power consumption: 10W
Battery parameters: 3.7V, 600 mAh Li-ion
Type C connector

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

•Carefully read the instruction manual before ushing the appliance.
• Before initial start-up, check that the product specifications match the mains supply.
• The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about use of the device by the person responsible for their safety.
• Do not leave the appliance switched on unattended. Children should be supervised to prevent play with the appliance.
• This appliance is intended for household use only. Use only for domestic purposes in accordance with the Instruction manual. The device is not suitable for industrial use.
• Use the appliance only for the purpose, as described in this manual. Do not use attachments and cords from other devices. Do not use accessories that are not included in the delivery.
• Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance is damaged or defective. Pass it to the service center.
• If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service center or a qualified staff.
• The appliance must be repaired only by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
• Do not pull on the cord, twist or wind the cord around the appliance.
• Do not let the cord hang over the edge of the table or over hot surfaces.
• Do not place or store the device in places where it may fall into the sink, etc.
• Before starting work, check that the blades are installed correctly.
• Do not drop the appliance. Do not insert foreign objects into the holes and grooves on the device.
• Do not place the unit on any surface during operation, as this may result in personal injury or property damage. • To reduce the risk of injury or electric shock:
- Turn off the device before cleaning.
- Do not store the unit where it can fall into a tub, sink or drainer.
- Do not use the appliance by taking a bath or shower in the bathrooms and near the water.
- Do not place the unit in a damp environment, water or other liquids.
- Do not touch the appliance that fell into the water. Disconnect the power immediately.
• To reduce the risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance into water or other liquids. If this happened, DO NOT touch the hair-clipper, immediately disconnect it from the mains and contact the Service Center for verification.
• Do not use a unit with damaged combs or one of the teeth - this can result in injury.
• Unplug the appliance if it is not in use, and before cleaning
• Be extremely careful when children or disabled persons are near the appliance.
• Do not use outdoors.
ATTENTION: REGULARLY LUBRICATE THE BLADE.
• Do not use the hair-clipper if the skin is inflamed.
• Do not use for clipping animals.
When using the appliance in a bathroom it is necessary to disconnect the appliance from the mains after use, since the proximity of water is dangerous even when the device is turned off;
ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.
• The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes to the design of the product, cardinally not affecting its safety, operability and functionality.
• Keep this instruction manual.

ENGLISH



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

CAUTION

• Hair-clippers are supplied to the sales network with a partially charged battery.
• Charge the battery before use.
• Further charging of the battery should only be carried out when the cutting unit blades stop or start to move more slowly.
• The maximum capacity of the battery is reached only after several full charge-discharge cycles. Charging a partially discharged battery reduces its capacity and service life.
• Charging time is about 2 hours. IMPORTANT! Lubricate the blades before each haircut!

OPERATION

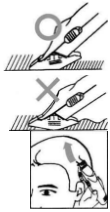


PREPARATION FOR WORK
• Remove the machine from its packaging.
• Charge the battery.
• Before cutting, turn on the machine and make sure that it works smoothly and the blades run smoothly.
• Before turning on the clipper, lubricate the cutting blades with a few drops of the supplied oil.
• If there is excess lubricating oil on the blades, remove it with a dry cloth.

CHARGING THE BATTERY
• Make sure that the operating voltage of the power adapter you are using matches the mains voltage.
• Connect the cable supplied with the appliance to the power adapter connector and to the slot on the clipper.
• Plug the power adapter into the wall outlet, and the charging indicator will light up.
• To "prolong the life" of the batteries, use the machine until it is completely discharged, then charge it fully. Shorter and longer charging times will shorten the life of your battery.
• A full battery charge lasts for about 90 minutes of continuous operation.
• Recharge the battery once every 6 months, even if the machine is not in use.
• Note: The charging time is 2 hours. Do not extend the charging time. Do not charge the machine at temperatures below 0 and above 40C.
Do not charge the machine near heat sources or in direct sunlight.
• You can use the machine during the charging process.



INSTALLATION/REMOVING THE BLADES
• Before installing/removing the blades, make sure that the machine is turned off.
• To remove the blades, pull the blades away from you (as shown in Fig.a)
• To install the blade, insert the guides of the removable blades into the corresponding slots and slide them gently until they snap (Fig.b)



OPERATION
• Place the person in such a way that his head is approximately at eye level, cover his shoulders with a towel and comb his hair with a comb.
• Take the removable nozzle, insert the guides into the appropriate slots and slide them carefully until they snap into place.
• Use the hair cutting length adjustment wheel and set the desired haircut length.
• You can cut without the nozzle – remove it, acting in reverse order.
• To turn on the machine, move the on/off button up.
• Always move the clipper against the direction of hair growth, otherwise the hair will not be cut properly.

• At the end of work, do not forget to turn off the machine by moving the on/off button down.

RECOMMENDATIONS FOR HAIRCUTS
• When cutting hair with this machine, it is preferable that the hair be dry rather than wet.
With dry hair, it is much easier to control the amount of cut hair.
• Cut off a small amount of hair in one pass – if necessary, you can always return to the already treated area for additional haircuts.
• Comb your hair with a comb to identify uneven strands.
• For the first time, it is better to leave longer hair after cutting.
• As you master the machine, you will be able to independently model the necessary hairstyles.
• To make your haircut even, do not drive the machine faster than it can cut your hair. During the haircut, comb out the cut hair as often as possible. Always remove a small amount of hair at a time. You can always cut off more hair later.
• Always move the clipper against the direction of hair growth, otherwise the hair will not be cut properly.
• To achieve an even haircut, make sure that the flat side of the removable nozzle fits completely to the head. To cut curly, sparse or long
hair well, direct the hair to the cutting unit of the machine using a styling comb. It is necessary to regularly remove the trimmed hair from the removable nozzle. If too much hair has accumulated on the removable nozzle, remove it from the appliance and blow off and/or shake the hair off the nozzle.
• Hair cutting techniques using a hair clipper are shown in the pictures.
• Use a hair dryer when working with this clipper. It's much easier to get a haircut and get rid of cropped hair with a hair dryer.

Note: The knives may contain remnants of synthetic hair that have not been removed after checking the operability of the hair clipper at the factory. This is not the result of using the device, but the result of the test and is the norm.

TRANSPORTATION, CLEANING AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations. CLEANING. ATTENTION! Never wash parts of the appliance in the dishwasher. Do not use chemicals or abrasives. Always unplug the appliance before cleaning.
• Remove the cutting block with blades: keeping the unit logo up, press the blades away from yourself.
• Clean the motor with a soft cloth. Do not wash the hair-clipper under the stream of water and do not immerse in water or other liquids. Clean with a brush
for the blade. Wipe the unit with a dry soft cloth.
• Apply 1-2 drops of household lubricant to the unit blades. • Ensure that the appliance and all its accessories are clean before storing it. • To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.
• Store the hair-clipper in a dry place.
• The blades must be greased.





ATTENTION: To ensure a long and reliable operation of the hair-clipper, the blade should be regularly cleaned and lubricated with special oil after each cutting. After lubricating with oil, turn on the hair-clipper so that the oil is evenly distributed between the blades, and check the uniformity of their stroke. Wipe off the oil.
It is not recommended to use for lubrication hair oil, fats and oils, diluted with kerosene or other solvents.
BATTERY EXTRACT
• Before disposing of the device, it is necessary to remove the battery from it.
• Before removing the battery, the appliance must be disconnected from the mains.
STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation.

RECYCLING

The appliance and packaging materials must be disposed of with the least harm to the environment and in accordance with the waste disposal regulations in your area.
REMOVING THE BATTERY:

- The battery must be removed from the appliance before it is disposed of.;
- The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.;
- The battery must be disposed of safely.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).
The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product. The product is accepted for warranty service only if it is well cleaned. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

Warranty obligations do not cover consumable elements and materials (cartridges, battery power sources, batteries,etc.), as well as repairs or replacements of parts that naturally wear out during operation: knives, grates, augers, feed chutes, attachments, whisks, discs, graters, lids, hooks, pushers, attachment shafts, chopper drive axles, cups, lugs, replaceable plates, removable sections, concentrators, nets, bags, dust collectors, brushes, bowls, flasks, seals, replaceable filters, hoses, stands, telescopic tubes, hangers, boards, mittens, scrapers, napkins, funnels, charging cables, connectors, plugs, shampoos, liquids, etc.
1. The warranty does not cover products with external mechanical damage.
2. The warranty does not cover products with damage caused by:
• Incorrect operation, negligent handling, improper connection, or failure to follow the attached instructions;
• Use of cleaning agents unsuitable for the product or exceeding the recommended dosage of cleaning agents;
• Clogging of the boiler, pipes, valve, or water reservoir with organic, salt, or mineral deposits;
• Untimely cleaning of filters, dust collectors, and other parts and accessories that require periodic cleaning and replacement;
• Entry of foreign objects, liquids, insects, rodents, etc., inside the product;
• Damage to electrical cords;
• Connection to a network with a voltage different from that specified in the operating instructions for the product, or with non-compliance of the power supply network parameters;
• Repair of the product by persons without the appropriate qualifications, as well as violation of the product's operating conditions;
• Exposure to high external temperatures on non-heat-resistant parts of the product;
• Acts of force majeure (fire, flood, lightning, etc.);
• Accidents, intentional or negligent actions of the consumer or third parties.
3. Periodic maintenance work in accordance with the operating instructions is not covered by the warranty.
4. Warranty repair will not be carried out if the product was previously repaired by a person or organization not authorized by the importer.
5. Before turning on the equipment, carefully study the attached instructions. Failure to comply with the operating conditions voids the right to warranty repair.
6. The warranty does not cover products used for industrial and/or commercial purposes.
7. The product sold is not intended for use by persons (including children) who lack the necessary experience or knowledge.

ENGLISH

8. The company is not responsible for equipment failure, injuries, and property damage caused by incorrect product selection or its improper or self-installation.

Production month: refer to the date on the gift box
For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу. Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому. Прилад призначений для стрижки волосся, а також для моделювання зачіски. Для використання у домашньому господарстві, не призначений для промислового використання. **Важливо!** Прилад, придбаны в холодну пору року, для уникнення виходу з ладу, до увімкнення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга живлення: 5В ⎓ 1000mA
Номінальна споживана потужність: 10 Вт
Параметри акумуляторної батареї: 3,7 В, 600 мАг Li-ion
Роз'єм Type C

Гарантійний термін - дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу щоб уникнути поломок під час використання. Неправильне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.
• Перед першим увімкненням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу параметрам електромережі.
• Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
• Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Діти повинні бути під контролем для недопущення гри з приладом.
• Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки з побутовою метою відповідно до цієї Настанови з експлуатації.
Прилад не призначений для промислового застосування.
• Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цій настанові.
Не використовуйте насадки та шнури від інших пристроїв.
Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту постачання.
• Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його до сервісного центру.
• У разі пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
• Ремонт приладу має здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Не ремонтуйте прилад самостійно.
• Не тягніть за шнур, не крутіть і не обкручуйте прилад мережним шнуром.
• Не допускайте звисання електричного шнура з краю столу або над гарячими поверхнями.
• Не кладіть і не зберігайте машинку в місцях, звідки вона може впасти в раковину тощо.
• Перед початком роботи перевірте правильність установлення лез.
• Не впускайте прилад з рук. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі. Не допускайте потрапляння в отвори на корпусі виробу сторонніх предметів та будь-яких рідин.
• Не кладіть прилад на будь-яку поверхню під час його роботи, бо це може призвести до травми або завдати матеріального збитку.
• З метою зниження ризику травми або удару струмом:
- Відмикайте прилад перед очищенням.
- Не зберігайте прилад у місцях, де він може впасти у ванну, раковину або злив.
- Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ, у ванних кімнатах та біля води.
- Не поміщайте прилад у вологе середовище, воду або інші рідини.
- Не торкайтеся приладу, який потрапив у воду. Негайно відмикніть прилад від електромережі.
• Щоб уникнути ураження електричним струмом і загоряння, не занурюйте прилад у воду або інші рідини. Якщо це сталося, НЕ БЕРІТЬСЯ за виріб, негайно відмикніть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.
• Не користуйтесь машинкою з пошкодженими гребенями або одним із зубців - це може призвести до травми.
• Відмикайте прилад від мережі, якщо ви ним не користуєтесь, і перед очищенням.
• Будьте гранично уважні, якщо поряд із працюючим приладом є діти або інваліди.

УКРАЇНСЬКА

• Не використовувати поза приміщеннями.
• Збережіть цю інструкцію.
УВАГА: РЕГУЛЯРНО ЗМАЩУЙТЕ ЛЕЗА.
• Не користуйтесь машинкою при запаленнях шкіри.
• Не стрижіть машинкою тварин.
• Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції вироби, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.



УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

• Машинки для стрижки поставляються до торговельної мережі з частково заряженим акумулятором.
• Перед початком експлуатації необхідно зарядити акумулятор.
• Подальше заряджання акумулятора необхідно здійснювати тільки у тому разі, коли ножі стригучого блока зупиняються або починають переміщатися повільніше.
• Максимальна ємність акумулятора досягається тільки після кількох повних циклів заряджання-розряджання. Заряджання частково розрядженого акумулятора призводить до зниження його ємності і терміну служби.
• Час заряджання близько 2 годин.
• ВАЖЛИВО! Змащувати ножі перед кожною стрижкою!

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ
• Вийміть машинку з упаковки.
• Зарядіть акумулятор.
• Перед початком стрижки увімкніть машинку і переконайтеся, що вона працює без збоїв, хід лез плавний.
• Перед включенням машинки для стрижки змастіть ріжучі леза кількома краплями масла, що входить в комплект поставки.
• Якщо на лезах є надлишок мастила, видаліть його за допомогою сухої тканини.

ЗАРЯДЖЕННЯ АКУМУЛЯТОРА



• Переконайтеся, що робоча напруга мережевого адаптера, який ви використовуєте, відповідає напрузі мережі.
• Підключіть кабель, що поставляється з приладом, до гнізда мережевого адаптера і до гнізда на машинці для стрижки.
• Увімкніть мережевий адаптер в розетку, при цьому загориться індикатор зарядки.
• Для" продовження життя " акумуляторів користуйтеся машинкою до повної її розрядки, потім проведіть повну зарядку.
Коротша і більше тривала зарядка скоротить життя вашого акумулятора.
• Повного заряду акумулятора вистачає приблизно на 90 хвилин безперервної роботи.
• Перезаряджайте батарею 1 раз в 6 місяців, навіть якщо машинка не використовується.
• Примітка: час зарядки - 2 години. Не подовжуйте час зарядки. Не заряджайте машинку при температурі нижче 0 і вище 40С.
Не заряджайте машинку поруч з джерелами тепла або під впливом сонячних променів.
• Ви можете користуватися машинкою під час процесу зарядки.

УСТАНОВКА / ЗНЯТТЯ ЛЕЗ
• Перед установкою / зняттям лез, переконайтеся, що машинка вимкнена.
• Для зняття лез потягніть леза від себе (як показано на рис.а)

УКРАЇНСЬКА

• Для установки леза вставте напрямні знімних лез у відповідні пази і акуратно засуньте до клацання (рис.b)

ЕКСПЛУАТАЦІЯ
• Посадіть людини таким чином, щоб його голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте його плечі рушником і розчешіть волосся за допомогою гребінця.
• Візьміть знімну насадку, вставте напрямні у відповідні пази і акуратно засуньте до клацання.
• Використовуйте коліщатко регулювання довжини зрізання волосся і встановіть бажану довжину стрижки.
• Ви можете стригти і без насадки – зніміть її, діючи в зворотному порядку.
• Для включення машинки перемістіть кнопку вкл / викл вгору.
• Завжди рухайте машинку для стрижки проти напрямку росту волосся, інакше волосся не буде підстрижено належним чином.
• Після закінчення роботи не забувайте вимикати машинку, перемістивши кнопку вкл/викл вниз.



РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО СТРИЖЦІ
• При стрижці волосся даної машинкою краще, щоб волосся було сухим, а не вологими. При сухому волоссі значно простіше контролювати кількість зістрижених волосся.
• Зрізайте невелику кількість волосся за один прохід – в разі необхідності завжди можна повернутися до вже обробленому ділянці для додаткової стрижки.
• Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.
• Для першого разу краще залишити після стрижки більш довге волосся.
• У міру освоєння машинки ви зможете самостійно моделювати необхідні зачіски.
• Щоб стрижка вийшла рівною, не ведіть машинку швидше, ніж вона встигає зістригати волосся. Під час стрижки якомога частіше вичісуйте зрізані волосся. Завжди знімайте невелику кількість волосся за один раз. Ви завжди зможете зрізати більше волосся пізніше.
• Завжди рухайте машинку для стрижки проти напрямку росту волосся, інакше волосся не буде підстрижене належним чином.
• Для досягнення рівної стрижки слід упевнитися, що плоска сторона знімною насадки повністю прилягає до голови. Щоб добре підстригти кучеряве, рідке або довге волосся, направляйте волосся на ріжучий блок машинки за допомогою гребінця для укладання.





Необхідно регулярно видаляти Зістрижені волосся зі знімною насадки. Якщо на знімній насадці накопичилося занадто багато волосся, зніміть її з приладу і здуйте і/або струсіть волосся з насадки.
• Прийоми стрижки волосся за допомогою машинки показані на малюнках.
• При роботі з цією машинкою для стрижки використовуйте фен. З феном набагато легше робити стрижку і позбавлятися від зістрижених волосся.

Примітка: на ножах можуть зустрічатися не видалені залишки синтетичного волоса після перевірки працездатності машинки для стрижки волосся на виробництві. Це не результат користування приладом, а результат перевірки і є нормою.

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу і/або упаковки і його подальшої безпечної експлуатації.
А також виключаючи можливість проникнення вологи на будь-який вид упаковки або вироби при транспортуванні будь-яким видом транспорту.
Забороняється піддавати прилад ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.



ЧИСТКА. Увага! Ніколи не мийте частини приладу в посудомийній машині. Не використовуйте хімікати

та абразивні речовини. Завжди від'єднуйте прилад від мережі перед чистка.
Зніміть знімну насадку і блок стрижки з лезами. Щіточкою для чищення лез струсіть волосся з насадки, блоку стрижки з лезами. Ви можете промити зняті леза під струменем води. Після чого акуратно струсіть залишилися краплі води і просушіть леза.
Леза обов'язково повинні бути змащені. Нанесіть по 1-2 краплі побутового мастила на леза машинки.
Очистіть моторну частину м'якою тканиною. Не мийте машинку для стрижки під струменем води і не занурюйте у воду або інші рідини. Очистіть за допомогою щіточки для чищення леза машинки і насадки до неї. Протріть корпус сухою м'якою тканиною. Переконайтеся, що прилад і все його додаткове обладнання чисте, перед тим як складати його на зберігання. Зберігати машинку слід в сухому місці.
УВАГА: Для забезпечення тривалої і надійної роботи машинки, після кожної стрижки леза слід регулярно чистити і змащувати спеціальним маслом.
Після змащення маслом увімкніть машинку, щоб масло рівномірно розподілилося між лезами, і перевірте рівномірність їх ходу. Витріть виступило масло. Не рекомендується застосовувати для змащення масло для волосся, жири і масла, розбавлені гасом або іншими розчинниками. ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшої безпечної експлуатації. Переконайтеся, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перед тим, як складати його на зберігання.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Електроприлад і пакувальні матеріали повинні бути утилізовані з найменшою шкодою для навколишнього середовища і відповідно до правил з утилізації відходів у Вашому регіоні.
ВИТЯГ БАТАРЕЇ:
- батарея повинна бути видалена з приладу перед його утилізацією;
- прилад повинен бути від'єднаний від мережі живлення при видаленні батареї;
- батарея повинна утилізуватися безпечно.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу та підпис продавця). Без надання цього гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю.
Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Гарантія поширюється на всі виробничі та конструктивні дефекти, виявлені під час гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі підлягають безкоштовній заміні у гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

Гарантійні зобов'язання не поширюються на витратні елементи та матеріали (картриджі, акумуляторні джерела живлення, батареї тощо), а також на ремонт або заміну частин, що природно зношуються в процесі експлуатації: ножів, ґрат, шнеків, завантажувальних горловин, насадок, віночків, дисків, терок, кришок, гачків, штовхачів, валів для насадок, осей приводу чоппера, склянок, рожків, змінних пластин, знімних секцій, концентраторів, сіток, мішків, пилосборників, щіток, чаш, колб, ущільнювачів, змінних фільтрів, шлангів, підставок, телескопічних трубок, вішалок, дощок, рукавичок, скребків, серветок, лійок, кабелів зарядки, роз'ємів, штепселів, шампунів, рідин тощо.
1. Гарантія не поширюється на вироби з зовнішніми механічними пошкодженнями.
2. Гарантія не поширюється на вироби з пошкодженнями, спричиненими:
• неправильною експлуатацією, недбалим поводженням, неправильним підключенням, недотриманням інструкції;
• використанням мийних засобів, що не підходять для даного виробу, а також перевищенням рекомендованої дози мийних засобів;
• засміченням бойлера, патрубків, клапана або резервуара для води органічними, сольови-

ми або мінеральними відкладеннями;
• несвоєчасною чисткою фільтрів, пилосборників та інших частин і аксесуарів, які потребують періодичної чистки та заміни;
• потраплянням всередину сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів тощо;
• пошкодженням електричних шнурів;
• підключенням до мережі з напругою, відмінною від зазначеної в інструкції з експлуатації на даний виріб, або з невідповідністю параметрів живлячої мережі;
• ремонтом виробу особами, які не мають відповідної кваліфікації, а також порушенням умов експлуатації виробу;
• впливом високих зовнішніх температур на нетермостійкі частини виробу;
• діями непереборної сили (пожежа, повінь, блискавка тощо);
• нещасними випадками, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.
3. Періодичне обслуговування відповідно до інструкції з експлуатації не покривається гарантією.
4. Гарантійний ремонт не буде здійснено, якщо раніше ремонт виробу здійснювався особою або організацією, що не мають авторизації від імпортера.
5. Перед увімкненням техніки ретельно вивчіть додану інструкцію. При недотриманні умов експлуатації втрачається право на гарантійний ремонт.
6. Гарантія не поширюється на вироби, що використовуються в промислових і/або комерційних цілях.
7. Реалізований товар не призначений для використання особами (включаючи дітей) за відсутності в них необхідного досвіду або знань.
8. Компанія не несе відповідальності за поломку техніки, травми та пошкодження майна, спричинені помилковим вибором товару або його неправильною або самостійною установкою.

Виробник: Іст Марк Глобал Лімітед, КНР
Інформацію про дату виробництва можна знайти на окремій упаковці. З питань гарантійного обслуговування звертайтесь за місцем
придбання цього приладу.
Термін служби - тридцять шість
місяців

ҚАЗАҚ

Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.
Құрал шаш алуға, сондай-ақ, шаш үлгісін модельдеуге арналған.
Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.
Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды қоректендіру кернеуі: 5V⎓1000mA
Номиналды қуат тұтынуы: 10 Вт
Батареяның параметрлері: 3,7 В, 600 мАч Li-ion
Туре С қосқыш

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан) елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

• Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
• Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
• Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
• Қосылып тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін бақылау астында болуы тиіс.
• Құрал тек үй жағдайында пайдалануға арналған. Осы Қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдалану. Құрал өндірістік жағдайда пайдалануға арналмаған.
• Құралды осы нұсқаулықта сипатталғандай, тек тікелей мақсаты бойынша қолданыңыз. Басқа құрылғылардың қондырмалары мен бөлтелерін пайдаланбаңыз. Жеткізіп салу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
• Егер де бөлтесі немесе штепсельдің айыры зақымданса, сонымен қатар, егер де құралдың өзі зақымданса немесе жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Оны сервис орталығына апарыңыз.
• Қуат көзінің бөлтесі зақымданған кезде қауіпті болдырмас үшін оны тек өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
• Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет. Құралды өздігінен жөндемеңіз.
• Бөлтесінен тартпаңыз, желілік баусымды құралдың айналасына орамаңыз және шындап байламаңыз.
• Электр баусымның үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз.
• Машинканы құлауы мүмкін орындарға, раковинаға және басқа да жерлерге қоймаңыз және онда сақтамаңыз.
• Жұмысты бастамас бұрын жүздерін орнату дұрыстығын тексеріңіз.
• Құралды құлатпаңыз. Бөгде заттарды құралдағы тесіктер мен саңылауларға салмаңыз. Бұйым корпусындағы тесіктерге бөгде заттар мен кез келген сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеңіз.
• Құралды жұмыс кезінде қандай да бір бетке қоймаңыз, бұл жарақатқа әкеп соғуы немесе материалдық залал келтіруі мүмкін.
• Жарақаттану немесе тоқ соғу қаупін төмендету мақсатында:
- Құралды тазаламас бұрын сөндіріңіз.
- Құралды жуынатын бөлмеде, раковинаға немесе құйылыс тесігіне құлауы мүмкін орындарда сақтамаңыз.
- Құралды ваннаға немесе себезгі астына түскен кезде, ванна бөлмелерінде және судың жанында қолданбаңыз.
- Құралды ылғалды ортаға, суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
- Суға түскен құралға қол тигізбеңіз. Оны электр желісінен дереу сөндіріңіз.
• Электр тоғының соғуына және жануына жол бермеу үшін құралды суға немесе басқа сұй-

ҚАЗАҚ

ықтықтарға салмаңыз. Егер де ондай болса, бұйымды.
ҰСТАМАҢЫЗ, оны дереу электр желісінен сөндіріп, тексеру үшін Сервис орталығына жүгініңіз.
• Тарақтары немесе тісшелерінің бірі зақымданған машинканы қолданбаңыз – бұл жарақатқа әкеп соғуы мүмкін.
• Құралды егер де Сіз оны пайдаланбасаңыз, сондай-ақ тазаламас бұрын желіден сөндіріп отырыңыз.
• Егер де жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар немесе мүгедектер болса, аса мұқият болыңыз.
• Үй-жайдан тыс пайдаланбау.
• Шаш алуға арналған машинкалар сауда желісіне жартылай қуаттандырылған аккумуляторлармен бірге жеткізіп салынады.
• Пайдаланбас бұрын аккумуляторды зарядтау қажет.
• Аккумулятордың бұдан әрі зарядталуын шаш алатын блок пышақтары тоқтаған немесе баяу қозғала бастаған жағдайда іске асыру қажет.
• Аккумулятордың ең жоғары сыйымдылығына зарядтау-заряд бітуінің бірнеше толық цикл-дерінен соң ғана қол жеткізіледі. Жартылай қуаттандырылған аккумулятордың қуаты оның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің төмендеуіне әкеп соғады.
• Зарядтау уақыты шамамен 8 сағат.
• МАҢЫЗДЫ! Пышақтарды әр шаш алу алдында майлаңыз!
•Құралды онымен бірге жеткізіп салынатын қуат беру блогымен пайдаланған жөн.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: ЖҮЗДЕРІН ТҰРАҚТЫ ТҮРДЕ МАЙЛАҢЫЗ.
• Машинканы тері асқынулары кезінде қолданбаңыз.
• Машинкамен жануарларды қырықпаңыз.
• Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.
• Осы нұсқаулықты сақтаңыз.



- Құралды ванна бөлмесінде, себезгі кабинасында немесе суы толған бассейнде пайдаланбаңыз.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды ванна бөлмелерінде, себезгі бөлмесінде, бассейндерде және т.б. судың жанында пайдаланбау.

ЕСКЕРТУ

• Қайшылар жартылай зарядталған батареясы бар сауда желісіне жеткізіледі.
• Жұмысты бастамас бұрын батареяны зарядтау керек.
• Батареяны одан әрі зарядтау тек сақиналы пышақтар тоқтаған жағдайда ғана жүзеге асырылуы керек немесе баяу қозғала бастайды. Батареяның максималды сыйымдылығына бірнеше толық циклдан кейін ғана қол жеткізіледі зарядтау-разрядтау. Жартылай зарядталған батареяны зарядтау оның сыйымдылығы мен қызмет ету мерзімінің төмендеуіне әкеледі.
• Зарядтау уақыты шамамен 2 сағат.
• Маңызды! Әр кесу алдында пышақтарды майлаңыз!

ПАЙДАЛАНУ

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ
• Машинаны қаптамадан алыңыз.
• Батареяны зарядтаңыз.
• Кесуді бастамас бұрын, қайшыны қосыңыз және оның үздіксіз жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, пышақтардың жүрісі тегіс.
• Қайшыны қоспас бұрын, кесу пышақтарын бірнеше тамшы маймен майлаңыз.
• Егер пышақтарда артық май болса, оны құрғақ шүберекпен алып тастаңыз.



БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ
• Сіз қолданатын желілік адаптердің жұмыс кернеуі желі кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

ҚАЗАҚ

• Құрылғымен бірге келген кабельді желілік адаптер қосқышына және қайшыдағы розеткаға қосыңыз.
• Зарядтау шамы жанған кезде желілік адаптерді розеткаға қосыңыз.
• Батареялардың "өмірін ұзарту" үшін машинаны толығымен тәусылғанша қолданыңыз, содан кейін толық зарядтаңыз.
Қысқа және одан да көп ұзақ зарядтау батареяның қызмет ету мерзімін қысқартады.
• Батареяның толық заряды шамамен 90 минут үздіксіз жұмыс істейді.
• Машина пайдаланылмаса да, батареяны 6 айда 1 рет қайта зарядтаңыз.
• Ескерту: Зарядтау уақыты-2 сағат. Зарядтау уақытын ұзартпаңыз. Машинаны 0-ден төмен және 40С-тан жоғары температурада зарядтамаңыз.
Машинаны жылу көздерінің жанында немесе күн сәулесінің әсерінен зарядтамаңыз.
• Зарядтау кезінде машинаны пайдалануға болады.

ПЫШАҚТАРДЫ ОРНАТУ/АЛУ
• Пышақтарды орнату/алу алдында машинаның өшірілгеніне көз жеткізіңіз.
• Пышақтарды алу үшін пышақтарды өзіңізден тартыңыз (суретте көрсетілгендей.a)
• Пышақты орнату үшін алынбалы пышақтардың бағыттағыштарын тиісті ойықтарға салыңыз да, басқанша ақырын сырғытыңыз (сурет.b)

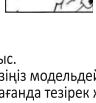
ПАЙДАЛАНУ
• Адамды басы көз деңгейінде болатындай етіп отырғызыңыз, иықтарын сүлгімен жауып, шашты тарақпен тараңыз.
• Алынбалы саптаманы алыңыз, рельстерді тиісті ойықтарға салыңыз және басылғанша ақырын сырғытыңыз.



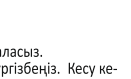
• Шашты кесу ұзындығын реттеу дөңгелегін қолданыңыз және қажетті кесу ұзындығын орнатыңыз.
• Сіз саптамасыз да кесуге болады-оны кері тәртіпте алып тастаңыз.
• Машинаны қосу үшін Қосу/Өшіру түймесін жоғары жылжытыңыз.
• Әрқашан қайшыны шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз, әйтпесе шаш дұрыс кесілмейді.
• Жұмыс аяқталғаннан кейін Қосу/Өшіру түймесін төмен жылжыту арқылы машинаны өшіруді ұмытпаңыз.



ШАШ ҚИЮ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР
• Шашты осы қайшымен кесу кезінде шашты дымқыл емес, құрғақ ұстаған жөн. Құрғақ шашта кесілген шаштың мөлшерін бақылау әлдеқайда оңай.



• Бір өтуде Шаштың аз мөлшерін кесіңіз-қажет болса, қосымша кесу үшін әрқашан өңделген аймаққа оралуға болады.
• Біркелкі емес жіптерді анықтау үшін шашыңызды тарақпен тараңыз.

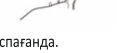


• Бірінші рет шаш қиюдан кейін ұзын шашты қалдырған дұрыс.
• Машина дамып келе жатқанда, сіз қажетті шаш үлгілерін өзіңіз модельдей аласыз.
• Шаш қиюды біркелкі ету үшін, қайшыны шашты кесуге қарағанда тезірек жүргізбеңіз. Кесу кезінде кесілген шашты мүмкіндігінше жиі тараңыз. Әрқашан Шаштың аз мөлшерін алып тастаңыз бір уақытта. Сіз әрқашан кейінірек көбірек шашты кесуге болады.
• Әрқашан қайшыны шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз, әйтпесе шаш дұрыс кесілмейді.
• Біркелкі кесуге қол жеткізу үшін алынбалы саптаманың тегіс жағы басына толығымен сәйкес келетініне көз жеткізу керек. Бұйра, сирек немесе ұзын шашты жақсы кесу үшін шашты сәндеу тарағымен қайшының кесу блогына бағыттаңыз. Кесілген шашты үнемі алып тастау керек алынбалы саптама. Егер алынбалы саптамада тым көп шаш жиналса, оны құрылғыдан алып тастаңыз және шашыңызды саптамадан үрлеңіз және/немесе шайқаңыз.
• Шашты қайшымен кесу әдістері суреттерде көрсетілген.
• Бұл қайшымен жұмыс істегенде шаш кептіргішті қолданыңыз. Шаш кептіргішпен кесу және кесілген шаштардан құтылу әлдеқайда оңай.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Тасымалдау. Аспапты бұйымның және/немесе қаптаманың тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ететін жүктерді бекіту қағидаларын қолдана отырып, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет.





Сондай-ақ кез келген көлік түрімен тасымалдау кезінде қаптаманың немесе бұйымның кез келген түріне ылғалдың ену мүмкіндігін қоспағанда.

Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде аспапты соққы жүктемелеріне ұшыратуға тыйым салынады.

Тазалау. Назар аударыңыз! Құрылғының бөліктерін ешқашан ыдыс жуғышта жууға болмайды.

Жоқ химиялық заттар мен абразивті заттарды қолданыңыз. Тазалау алдында құрылғыны әрқашан желіден ажыратыңыз. Алынбалы саптаманы және пышақтары бар кесу блогын алыңыз. Пышақтарды тазалауға арналған щеткамен шашыңызды саптамадан, пышақ кесетін блоктан шайқаңыз. Алынған пышақтарды су ағынының астында жууға болады. Содан кейін қалған су тамшыларын ақырын шайқаңыз және пышақтарды құрғатыңыз. Пышақтарды майлау керек. Машинаның пышақтарына 1-2 тамшы тұрмыстық май жағыңыз.

Қозғалтқыш бөлігін жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Қайшыны су ағынының астында жууға немесе суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға болмайды. Қайшының жүзін және оған арналған саптаманы тазалау үшін щетканы пайдаланыңыз. Корпусты құрғақ, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Сақтау үшін жинамас бұрын құрылғының және оның барлық қосымша жабдықтарының таза екеніне көз жеткізіңіз. Машинаны құрғақ жерде сақтау керек.

Назар аударыңыз: машинаның ұзақ және сенімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін пышақтарды әр қырқудан кейін үнемі тазалап отыру керек арнайы маймен майлаңыз. Маймен майланғаннан кейін, майды пышақтар арасында бірнелкі бөлу үшін қайшыны қосыңыз және олардың бірнелкі жүруін тексеріңіз. Шығыңқы майды сүртіңіз. Майлау үшін керосинмен немесе басқа еріткіштермен сұйылтылған шаш майын, майларды және майларды қолдану ұсынылмайды.

Сақтау. Аспапты өнімнің тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды көздейтін жағдайларда жабық үй-жайда сақтау қажет. Сақтау үшін жинамас бұрын, құрылғы мен оның барлық керек-жарақтары толығымен кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

Ескерту: пышақтарда синтетикалық шаштың қалдықтары өндірістегі шаш кескіштің жұмысын тексергеннен кейін пайда болуы мүмкін. Бұл құрылғыны пайдаланудың нәтижесі емес, Тексеру нәтижесі норма болып табылады.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Электр құрылғысы мен орау материалдары қоршаған ортаға ең аз зиян келтіріп және сіздің аймағыңыздағы Қалдықтарды кәдеге жарату ережелеріне сәйкес жойылуы керек.

БАТАРЕЯНЫ ШЫҒАРУ:

- батареяны тастамас бұрын оны құрылғыдан алып тастау керек;
- батареяны алып тастаған кезде құрылғы қуат көзінен ажыратылуы керек;
- батареяны қауіпсіз түрде тастау керек.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді.

Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чегі). Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады. Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөліміңде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалда рынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

ҚАЗАҚ

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

Гарантиялық міндеттемелер алмастырылатын элементтер мен материалдарға (картридждер, аккумуляторлық қоректендіру көздері, батареялар т.б.), сондайақ пайдалану кезінде табиғи жуылып біткен бөліктердің жөндеуіне немесе ауыстырылуына тарамайды: пышақтар, торлар, шнектер, жүктеу мойындары, қосымшалар, қағыштар, дисктер, үккіштер, қақпалар, ілгіштер, итергіштер, қосымшалар үшін валдар, чоппердің жүргізу өстері, стакандар, рожоктар, ауыстырылатын тақтайшалар, алынатын секциялар, концентраторлар, торлар, сумкалар, шаң жинағыштар, щёткалар, ыдыстар, колбалар, тығыздағыштар, ауыстырылатын фильтрлер, шлангтар, тұғырлар, телескоптық түтіктер, ілгіштер, тақтайлар, қолғаптар, қашаулар, салфеткалар, құйғыштар, зарядтау кабельдері, қосқыштар, вилкалар, шампуньдар, сұйықтықтар т.б.

1. Гарантия сыртқы механикалық зақымдаулары бар бұйымдарға тарамайды.
2. Гарантия төмендегі себептерден туындаған зақымдауларға тарамайды:
• Дұрыс пайдаланбау, сақталмау, дұрыс қосылмау немесе берілген нұсқаулықты сақталмау;
• Бұл бұйымға әдемі келмейтін тазалау құралдарын қолдану немесе тазалау құралдарының ұсынылған дозасын асыру;
• Қазанның, құбырлардың, клапанның немесе су резервуарларының органикалық, тұзды немесе минералдық шөгінділермен тығыздалуы;• Фильтрлердің, шаң жинағыштардың және басқа бөліктер мен аксессуарлардың уақытында тазаланбауы және ауыстырылмауы;
• Ішкі бөлікке бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, кеміршілердің түсуі;
• Электр шнурларының зақымдануы;• Өнім үшін көрсетілген электр торабының кернеуінен басқа кернеуге қосу немесе қоректендіру торабының параметрлеріне сәйкес келмеу;
• Өнімді тиісінше білімі жоқ адамдар жөндеуі немесе пайдалану шарттарын бұзу;
• Өнімнің ыстыққа төзімсіз бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсері;
• Табиғи апаттардың әсері (өрт, су тасқыны, найзағай т.б.);
• Апаттар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың әдейі немесе саусыз әрекеттері.
3. Өнімнің пайдалану нұсқауы бойынша периодтық қызмет көрсету жұмыстары гарантияға кірмейді.
4. Егер өнімді алдында импорттаушыдан рұқсат алмаған адам немесе ұйым жөндесе, гарантиялық жөндеу жасалмайды.
5. Құрылғыны қосу алдында берілген нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Өнімді пайдалану шарттарын сақталмау гарантиялық жөндеу құқығын жояды.
6. Гарантия өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылған өнімдерге тарамайды.
7. Сатылатын тауарды қажетті тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (соның ішінде балалар) пайдалану үшін арналмаған.
8. Компания өнімді дұрыс таңдамау немесе оны дұрыс емес немесе өз бетінше орнатудан туындаған техникалық бұзылулар, жарақаттар және мүлікке келтірілген зиян үшін жауапкерлікке алынбайды.

Өндіруші: Ист Марк Глобал Лимитед, КХР
Жасалған күні туралы ақпаратты
жеке қаптамасынан қараңыз
Кепілдік қызметі үшін сатып алған
жеріңізге хабарласыңыз.



POLSKI



Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem maszynka.
Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.
Urządzenie jest przeznaczone do strzyżenia włosów, a także do modelowania fryzury.
Jest przeznaczone do użytku domowego, nie w celach komercyjnych.
Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko dla celów
domowych zgodnie z niniejszej instrukcji.
Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

DANE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie zasilania: 5V ⎓ 1000mA
Znamionowy pobór mocy: 10W
Parametry akumulatora: 3,7 V, 600 mAh Li-Ion
Złącze Type C

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej – dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPŁOATACJI

• Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę zdrowiu użytkownika.
• Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
• Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
• Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi.
Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
• Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń Nie wolno używać akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
• Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego
• W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
• Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
• Nie wolno ciągnąć za przewód, owijać go na obudowę.
•Nie wolno dopuścić do zwisania przewodu elektrycznego z krawędzi stołu lub nad gorącymi powierzchniami.
• Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, skąd ono może spaść do zlewu itp.
• Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawność ustawienia ostrzy.
• Nie upuszczać urządzenia. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów postronnych w otwory i szczeliny w urządzeniu. Nie wolno dopuścić do przedostania się w otwory w obudowie produktu ciał obcych i wszelkich płynów.
• Nie należy umieszczać urządzenia na żadną powierzchnie w czasie jego pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub spowodować szkody materialne.
• W celu zmniejszenia ryzyka obrażeń lub porażenia prądem:
- Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których może spaść do wanny, umywalki lub zlewu.
- Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj urządzenia w wilgotne środowisko, wodę lub inne cieczy.
- Nie wolno dotykać urządzenia, które wpadło do wody. Odłącz urządzenie natychmiast od zasilania.
• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, NIE CHWYTAJ za produkt, natychmiast odłącz go od źródła zasilania i skontaktuj się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
• Nie używaj maszyny z uszkodzonymi grzebieniami lub jednym z zębów - może to spowodować

obrażenia ciała.
• Należy odłączyć urządzenie od sieci, gdy nie jest używane, oraz przed czyszczeniem.
• Należy być bardzo ostrożnym, jeśli w pobliżu pracującego urządzenia znajdują się dzieci lub osoby niepełnosprawne.
• Nie używać na zewnątrz pomieszczeń.
• Zachowaj niniejszą instrukcję.
UWAGA: NALEŻY REGULARNIE SMAROWAĆ OSTRZA.
• Nie używaj maszyny w stanach zapalnych skóry.
• Nie używaj maszynki do zwierząt.
• Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.



-Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.

OSTRZEŻENIE

• Maszynki do strzyżenia są dostępne w sieci handlowej z częściowo naładowanym akumulatorem.
• Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy naładować akumulator.
• Dalsze ładowanie akumulatora, konieczne jest tylko wtedy, gdy noże tnące zatrzymają się lub zaczynają poruszać się wolniej. Maksymalna pojemność akumulatora jest osiągana dopiero po kilku pełnych cyklach ładowania-rozładowania. Ładowanie częściowo rozładowanego akumulatora powoduje zmniejszenie jego pojemności i żywotności.
• Czas ładowania około 2 godziny.
• Ważne! Smaruj noże przed każdym cięciem!

EKSPLOATACJA

PRZYGOTOWANIE DO PRACY
• Wyjąć maszynę z opakowania.
• Naładuj baterię.
• Przed rozpoczęciem strzyżenia włącz maszynkę i upewnij się, że działa płynnie, ruch ostrzy jest płynny.
• Przed włączeniem maszynki nasmaruj ostrza tnące kilkoma kroplami oleju dołączonego do opakowania.
• Jeśli na ostrzach znajduje się nadmiar oleju smarowego, usuń go suchą szmatką.





ŁADOWANIE BATERII
• Upewnij się, że napięcie robocze używanej karty sieciowej jest zgodne z napięciem sieci.
• Podłącz kabel dostarczony z urządzeniem do gniazda zasilacza SIECIOWEGO i do gniazda w maszynce do strzyżenia.
• Podłącz zasilacz do gniazdka, a lampka ładowania zaświeci się.
• Aby" przedłużyć żywotność " baterii, użyj Maszyny do jej całkowitego rozładowania, a następnie przeprowadź pełne ładowanie.
Krótsza i bardziej długotrwałe Ładowanie skróci żywotność baterii.
• Pełne naładowanie akumulatora wystarcza na około 90 minut ciągłej pracy.
• Akumulator należy ładować 1 raz na 6 miesięcy, nawet jeśli urządzenie nie jest używane.
• Uwaga: czas ładowania wynosi 2 godziny. Nie przedłużaj czasu ładowania. Nie ładuj maszyny

POLSKI

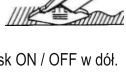
W temperaturach poniżej 0 i powyżej 40C.
Nie ładuj maszyny w pobliżu źródeł ciepła lub pod wpływem światła słonecznego.
• Możesz korzystać z maszyny podczas procesu ładowania.

MONTAŻ / DEMONTAŻ OSTRZY
• Przed zainstalowaniem/usunięciem ostrzy upewnij się, że maszyna jest wyłączona.
• Aby usunąć ostrza, odciągnij je od siebie (jak pokazano na rys.a)* Aby zainstalować ostrze, włóż prowadnice wyjmowanych ostrzy do odpowiednich rowków i delikatnie wsuń, aż usłyszysz kliknięcie (rys.b)

EKSPLOATACJA

• Posadź osobę w taki sposób, aby jej głowa znajdowała się mniej więcej na wysokości oczu, zakryj ramiona ręcznikiem i przeczesz włosy grzebieniem.
• Weź wyjmowaną dyszę, włóż prowadnice do odpowiednich szczelin i delikatnie wsuń, aż kliknie.
• Użyj pokrętła regulacji długości cięcia włosów i ustaw żądaną długość cięcia.

• Możesz ciąć bez dyszy – zdejmij ją, działając w odwrotnej kolejności.
• Aby włączyć maszynę, przesuń przycisk włączania/ wyłączania w górę.

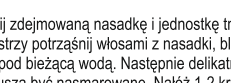

• Zawsze przesuwaj maszynkę do strzyżenia w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów,
w przeciwnym razie włosy nie zostaną odpowiednio przycięte.
• Po zakończeniu pracy nie zapomnij wyłączyć maszyny, przesuwając przycisk ON / OFF w dół.

ZALECENIA DOTYCZĄCE STRZYŻENIA
• Podczas strzyżenia włosów tą maszyną lepiej jest, aby włosy były suche, a nie mokre.
W przypadku suchych włosów znacznie łatwiej jest kontrolować ilość przyciętych włosów.
• Odetnij niewielką ilość włosów w jednym przejściu – w razie potrzeby zawsze możesz wrócić do już leczonego obszaru w celu dodatkowego strzyżenia.
• Przeczesz włosy grzebieniem, aby odsłonić nierówne pasma.
• Za pierwszym razem lepiej zostawić dłuższe włosy po strzyżeniu.
• Po opanowaniu maszyny możesz samodzielnie modelować niezbędne fryzury.
• Aby fryzura była równa, nie prowadź maszyny szybciej niż ma czas na obcięcie włosów.
Podczas strzyżenia rozczesz włosy tak często, jak to możliwe. Zawsze usuwaj niewielką ilość włosów za jednym razem. Zawsze możesz później odciąć więcej włosów.
• Zawsze przesuwaj maszynkę do strzyżenia w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, w przeciwnym razie włosy nie zostaną odpowiednio przycięte.
• Aby uzyskać równomierne cięcie, należy upewnić się, że płaska strona zdejmowanej nasadki całkowicie przylega do głowy. Aby dobrze przyciąć kręcone, rzadkie lub długie włosy, skieruj włosy na blok tnący maszyny za pomocą grzebienia do stylizacji. Konieczne jest regularne usuwanie przyciętych włosów z wyjmowanej dyszy. Jeśli na zdejmowanej dyszy nagromadziło się zbyt dużo włosów, zdejmij ją z urządzenia i zdmuchnij i / lub strząśnij włosy z dyszy.
• Techniki strzyżenia włosów za pomocą maszynki są pokazane na rysunkach.
• Podczas pracy z tą maszynką do strzyżenia używaj suszarki do włosów. Dzięki suszarce o wiele łatwiej jest zrobić fryzurę i pozbyć się obciętych włosów.
Uwaga: na nożach mogą pojawić się nieusunięte pozostałości włosów syntetycznych po sprawdzeniu działania maszynki do strzyżenia włosów w zakładzie produkcyjnym. Nie jest to wynik

korzystania z urządzenia, ale wynik kontroli jest normą.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORTOWANIE. Konieczne jest przetransportowanie urządzenia dowolnym rodzajem transportu krytego z zastosowaniem zasad zabezpieczania ładunków, które zapewniają zachowanie komercyjnego wyglądu produktu i / lub opakowania oraz jego dalszą bezpieczną eksploatację. A także eliminując możliwość przenikania wilgoci do dowolnego rodzaju opakowania lub produktu podczas transportu dowolnym środkiem transportu.
Zabrania się poddawania urządzenia obciążeniom udarowym podczas przeładunku.



CZYSZCZENIE. Uwaga! Nigdy nie myć części urządzenia w zmywarce. Nie używaj chemikaliów i środków ściernych.
Zawsze odłączaj urządzenie przed czyszczeniem. Zdejmij zdejmowaną nasadkę i jednostkę tnącą za pomocą ostrzy. Za pomocą szczotki do czyszczenia ostrzy potrząśnij włosami z nasadki, bloku strzyżenia z ostrzami. Możesz wypłukać usunięte ostrza pod bieżącą wodą. Następnie delikatnie strząśnij Pozostałe krople wody i osusz ostrza. Ostrza muszą być nasmarowane. Nałóż 1-2 krople domowego oleju smarowego na ostrza maszyny.
Wyczyść część silnika miękką szmatką. Nie myj maszynki pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj jej w wodzie lub innych płynach. Wyczyść za pomocą szczotki do czyszczenia ostrza maszyny i nasadki do niej. Wytrzyj obudowę suchą, miękką szmatką. Upewnij się, że urządzenie a cały jego dodatkowy sprzęt jest czysty przed złożeniem go do przechowywania. Maszyna powinna być przechowywana w suchym miejscu. Uwaga: aby zapewnić długotrwałą i niezawodną pracę maszynki, po każdym strzyżeniu ostrza należy regularnie czyścić i nasmaruj specjalnym olejem. Po nasmarowaniu olejem włącz maszynę, aby równomiernie rozprowadzić olej między ostrzami, i sprawdź równomierność ich skoku. Wytrzyj wystający olej. Nie zaleca się stosowania do smarowania olejów do włosów, tłuszczów i oleje rozcieńczone naftą lub innymi rozpuszczalnikami.
PRZECHOWYWANIE. Urządzenie musi być przechowywane w zamkniętym pomieszczeniu, w warunkach, które zakładają zachowanie prezentacji produktu i jego dalszej bezpiecznej eksploatacji. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie wysuszone przed złożeniem go do przechowywania.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenia elektryczne i materiały opakowaniowe powinny być usuwane przy jak najmniejszej szkodliwości dla środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów w Twoim regionie.
WYJMOWANIE BATERII:
- akumulator należy wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją;
- urządzenie musi być odłączone od zasilania po wyjęciu akumulatora;
- akumulator należy bezpiecznie zutylizować.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczątka organizacjilhandlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Bez podawania niniejszej karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełniania roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie
jest dokonywana. Kartę gwaran-cyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt został przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (fakturę lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami

POLSKI

instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne ujawnione w okresie gwarancyjnym. W tym okresie uszkodzone części podlegają bezpłatnej wymianie w gwarancyjnym centrum serwisowym.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

Gwarancja nie obejmuje elementów eksploatacyjnych i materiałów eksploatacyjnych(wkładów, zasilaczy akumulatorowych, akumulatorów itp.), a także napraw lub wymiany części naturalnie zużywających się podczas pracy: noży, krat, ślimaków, szyjek załadowczych, nasadek, trzepaczek, tarcz, Tarek, pokryw, haczyków, popychaczy, wałów do dysz, osi napędowych choppera, kubków, rogów, wymiennych płyt, wyjmowanych sekcji, Piast, siatek, worków, odpylaczy, szczotek, misek, kolb, uszczelek, wymiennych filtrów, węży, podstawek, rur teleskopowych, wieszaków, desek, rękawic, skrobaków, serwetek, lejków, kabli ładujących, złączy, wtyczek, szampony, płyny, itp.

1. Gwarancja nie obejmuje produktów z zewnętrznymi uszkodzeniami mechanicznymi.
2. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami spowodowanymi:
• Używanie środków czyszczących nieodpowiednich dla danego produktu, a także przekroczenie zalecanej dawki środków czyszczących;
• Zatkanie bojlera, rur, zaworu lub zbiornika na wodę osadami organicznymi, solnymi lub mineralnymi;
• Nieterminowe czyszczenie filtrów, worków na kurz i innych części oraz akcesoriów wymagających okresowego czyszczenia i wymiany;
• Dostanie się do środka obcych przedmiotów, cieczy, owadów, gryzoni itp.;
• Uszkodzenie przewodów elektrycznych;
• Podłączenie do sieci o napięciu różnym od określonego w instrukcji obsługi dla danego produktu lub z niezgodnością parametrów sieci zasilającej;
• Naprawę produktu przez osoby bez odpowiednich kwalifikacji, a także naruszenie warunków eksploatacji produktu;
• Wpływ wysokich temperatur zewnętrznych na części nietermoodporne produktu;
• Działania siły wyższej (pożar, powódź, piorun itp.);
• Wypadki, umyślne lub nieostrożne działania konsumenta lub osób trzecich.
3. Prace konserwacyjne okresowe zgodnie z instrukcją obsługi nie są objęte gwarancją.
4. Naprawa gwarancyjna nie zostanie wykonana, jeśli wcześniej naprawę produktu przeprowadzała osoba lub organizacja nieautoryzowana przez importera.
5. Przed włączeniem urządzenia dokładnie zapoznaj się z dołączoną instrukcją. Niezastosowanie się do warunków eksploatacji powoduje utratę prawa do naprawy gwarancyjnej.
6. Gwarancja nie obejmuje produktów używanych w celach przemysłowych i/lub komercyjnych.
7. Sprzedawany produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) bez niezbędnego doświadczenia lub wiedzy.
8. Firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie sprzętu, urazy i zniszczenia mienia spowodowane błędnym
wy borem produktu lub jego nieprawidłowym lub samodzielnym montażem.

Producent: East Mark Global Limited,
ChRL. W sprawach serwisu gwarancyjnego prosimy o kontakt w miejscu zakupu urządzenia.



ROMÂNĂ

Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor. Aparatul este destinat atât pentru tunderea părului, cât și pentru modelarea părului. Numai pentru uz casnic, nu este conceput pentru uz industrial. **Important!** Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală de alimentare: 5V ⎓ 1000mA
Consumul nominal de energie: 10W
Parametri baterie: 3.7V, 600 mAh Li-ion
Conector Type C

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

• Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
• Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
• Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
• Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
• Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
• Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
• Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
• Aparatul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați aparatul independent.
• Nu îndoiți, răsuciți sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
• Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau peste suprafețele fierbinți.
• Nu plasați și nu depozitați mașina în locuri unde ar putea cădea în chiuvetă etc.
• Înainte de a începe lucrul, verificați dacă lamele sunt instalate corect.
• Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile aparatului. Evitați pătrunderea obiectelor străine și altor lichide în găurile de pe carcasa produsului.
• Nu așezați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.
Pentru a reduce riscul de vătămare sau de electrocutare:
- Opriți aparatul înainte de curățare.
- Nu depozitați aparatul în locuri de unde poate cădea într-o cadă, chiuvetă sau drenaj.
- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.
- Nu plasați aparatul într-un mediu umed, în apă sau în alte lichide.
- Nu atingeți aparatul care a contactat cu apa. Deconectați imediat alimentarea.
• Pentru a reduce riscul de electrocutare și incendiu, nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, NU VĂ ATINGEȚI de produs,
deconectați
- l imediat de la priză și contactați Centrul de service pentru verificare.
• Nu utilizați o mașină cu piepteni deteriorați sau unul dintre dinți – acest lucru poate duce la vătămări.
• Deconectați aparatul dacă nu este folosit și înainte de curățare.
• Fiți foarte atenți atunci când copiii sau persoanele cu dizabilități sunt în apropierea aparatului.
• Nu utilizați în aer liber. Atenție: Ungeți în mod regulat lamele.
• Nu utilizați mașina în caz de inflamare a pielii.
• Nu tundeți animalele.

ROMÂNĂ

• Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, de a introduce modificări minore în designul produsului, care nu afectează în mod radical siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.
• Păstrați aceste instrucțiuni.



- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.

AVERTISMENT

• Mașinile de tuns sunt furnizate lanțului de vânzare cu amănuntul cu o baterie parțial încărcată.
• Încărcați bateria înainte de a începe funcționarea.
• Încărcarea suplimentară a bateriei trebuie efectuată numai atunci când cuțitele blocului de forfecare se opresc sau încep să se miște mai încet. Capacitatea maximă a bateriei este atinsă numai după mai multe cicluri complete încărcare și descărcare. Încărcarea unei baterii parțial descărcate duce la o scădere a capacității și a duratei de viață.
• Timpul de încărcare este de aproximativ 2 ore.
• IMPORTANT! Lubrifiați cuțitele înainte de fiecare tunsoare!

UTILIZAREA

PREGĂTIREA PENTRU MUNCĂ
• Scoateți mașina din ambalaj.
• Încărcați bateria.
• Înainte de a începe tunsoarea, porniți mașina și asigurați-vă că funcționează fără probleme și că lamele se mișcă fără probleme.
• Înainte de a porni mașina de tuns, lubrifiați lamele de tăiere cu câteva picături de ulei furnizat.
• Dacă există exces de ulei lubrifiant pe lame, îndepărtați-l cu o cârpă uscată.



ÎNCĂRCAREA BATERIEI
• Asigurați-vă că tensiunea de funcționare a adaptorului de alimentare pe care îl utilizați corespunde tensiunii de rețea.
• Conectați cablul furnizat împreună cu aparatul la conectorul adaptorului de alimentare și la slotul de pe mașină de tuns.
• Conectați adaptorul de alimentare la priza de perete și indicatorul de încărcare se va aprinde.
• Pentru a "prelungi durata de viață" a bateriilor, utilizați mașina până când este complet descărcată, apoi încărcați-o complet.
Mai scurt și mai mult încărcarea prelungită va scurta durata de viață a bateriei.
• O încărcare completă a bateriei durează aproximativ 90 de minute de funcționare continuă.
• Reîncărcați bateria o dată la 6 luni, chiar dacă aparatul nu este utilizat.
• Notă: timpul de încărcare este de 2 ore. Nu prelungiți timpul de încărcare. Nu încărcați mașina la temperaturi sub 0 și peste 40C.
Nu încărcați mașina în apropierea surselor de căldură sau în lumina directă a soarelui.
• Puteți utiliza aparatul în timpul procesului de încărcare.

INSTALAREA / SCOATEREA LAMELOR
• Înainte de a instala/scoate lamele, asigurați-vă că mașina este oprită.
• Pentru a scoate lamele, îndepărtați lamele de dvs. (așa cum se arată în Fig.a)
• Pentru a instala lama, introduceți ghidajele lamelor
detașabile în fantele corespunzătoare și glisați-le cu atenție până când fac clic (Fig.b)
exploatare
• Așezați persoana în așa fel încât capul să fie aproximativ la nivelul ochilor, acoperiți-i umerii cu un prosop și pieptănați-i părul cu un pieptene.
• Luați duza detașabilă, introduceți ghidajele în fantele corespunzătoare și glisați-le cu atenție pâ-

nă când se fixează în poziție.
• Utilizați roata de reglare a lungimii de tăiere a părului și setați lungimea dorită a tunsorii.
• Puteți tăia fără duză-scoateți-o, acționând în ordine inversă.
• Pentru a porni aparatul, mutați butonul de pornire/oprire în sus.
• Deplasați întotdeauna mașina de tuns împotriva direcției de creștere a părului, altfel părul nu va fi tăiat corect.
• La sfârșitul lucrului, nu uitați să opriți mașina mutând butonul de pornire/oprire în jos.

RECOMANDĂRI PENTRU TUNSORI



• Când tăiați părul cu această mașină, este de preferat ca părul să fie uscat și nu umed. Cu părul uscat, este mult mai ușor să controlați cantitatea de păr tăiat.
• Tăiați o cantitate mică de păr într – o singură trecere-dacă este necesar, puteți reveni întotdeauna în zona deja tratată pentru tunsori suplimentare.
• Pieptănați-vă părul cu un pieptene pentru a identifica firele inegale.
• Pentru prima dată, este mai bine să lăsați părul mai lung după tăiere.
• Pe măsură ce stăpânești mașina, vei putea modela independent coafurile necesare.



• Pentru a vă uniformiza tunsoarea, nu conduceți mașina mai repede decât vă poate tăia părul. În timpul tunsoarei, pieptănați părul tăiat cât mai des posibil. Îndepărtați întotdeauna o cantitate mică de păr. toate odată.
Puteți oricând să tăiați mai mult păr mai târziu.





• Deplasați întotdeauna mașina de tuns împotriva direcției de creștere a părului, altfel părul nu va fi tăiat corect.
• Pentru a obține o tunsoare uniformă, asigurați-vă că partea plată a duzei detașabile se potrivește complet cu capul.
Pentru a tăia bine părul creț, rar sau lung, direcționați părul către unitatea de tăiere a mașinii folosind un pieptene de coafat. Este necesar să îndepărtați în mod regulat părul tăiat din duză detașabilă.
Dacă s-a acumulat prea mult păr pe duza detașabilă, scoateți-l din aparat și suflați și/sau scuturați părul de pe duză.
• Tehnicile de tăiere a părului folosind o mașină de tuns părul sunt prezentate în imagini.
• Folosiți un uscător de păr atunci când lucrați cu această mașină de tuns. Este mult mai ușor să obțineți o tunsoare și să scăpați de părul tăiat cu un uscător de păr.

Notă: cutitele pot conține resturi de păr sintetic care nu au fost îndepărtate după verificarea funcționării mașinii de tuns din fabrică. Acesta nu este rezultatul utilizării dispozitivului, ci rezultatul testului și este norma.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Transportul. Este necesar să transportați dispozitivul prin orice tip de transport acoperit, utilizând reguli de securizare a încărcăturii care asigură păstrarea prezentării și/sau ambalajului produsului și funcționarea în siguranță a acestuia. Precum și eliminarea posibilității de penetrare a umezelii pe orice tip de ambalaj sau produs în timpul transportului prin orice mijloc de transport.
Este interzisă expunerea dispozitivului la sarcini de șoc în timpul operațiunilor de încărcare și descărcare. Curățenie. Atenție! Nu spălați niciodată piesele aparatului în mașina de spălat vase.
Nu utilizați substanțe chimice și abrazive. Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea înainte de curățenie. Scoateți duza detașabilă și unitatea de forfecare a lamei. Cu o perie de curățare a lamei scuturați părul de pe atașament, unitatea de tăiere cu lame. Puteți clăti lamele îndepărtate sub apă curentă.





După aceea, scuturați ușor picăturile de apă rămase și uscați lamele.
Lamele trebuie lubrifiate. Aplicați 1-2 picături de ulei lubrifiant de uz casnic pe lamele mașinii.
Curățați partea motorului cu o cârpă moale. Nu spălați mașina de tuns sub apă curentă și nu o scufundați în apă sau alte lichide. Curățați cu o perie de curățare lama mașinii și atașamentul la aceasta. Ștergeți carcasa cu o cârpă uscată și moale. Asigurați-vă că dispozitivul și toate echipamentele sale suplimentare sunt curate înainte de a le depozita. Păstrați mașina într-un loc uscat.

ROMÂNĂ

Atenție: pentru a asigura funcționarea pe termen lung și fiabilă a mașinii, lamele trebuie curățate în mod regulat după fiecare tunsoare și lubrifiați cu ulei special. După ungere, porniți mașina astfel încât uleiul să fie distribuit uniform între lame și verificați uniformitatea cursei lor. Ștergeți orice ulei care se scurge. Nu se recomandă utilizarea uleiului de păr, a grăsimilor și a uleiurilor diluate cu kerosen sau a altor solvenți pentru lubrifiere. Păstrarea. Dispozitivul trebuie depozitat în interior, în condiții care să asigure păstrarea prezentării produsului și funcționarea sa continuă în siguranță. Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile sale sunt complet uscate înainte de a le depozita.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic prejudiciu pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor
din zona dvs.
SCOATEREA BATERIEI:
- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi aruncată.;
- Dispozitivul trebuie deconectat de la sursa de alimentare atunci când bateria este scoasă.;
- Bateria trebuie aruncată în siguranță.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului). Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă). Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil). Garantia acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă"), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

Obligațiile de garanție nu acoperă elementele consumabile și materialele (cartușe, surse de alimentare cu baterii, baterii etc.), precum și repararea sau înlocuirea părților care se uzează în mod natural în timpul utilizării: cuțite, grătare, șnecuri, guri de încărcare, accesorii, bătătoare, discuri, răzătoare, capacuri, cârlige, împingătoare, arbori pentru accesorii, axe de acționare a tocătorului, pahare, clești, plăci înlocuibile, secțiuni detașabile, concentratoare, plase, saci, colectoare de praf, perii, boluri, baloane, garnituri, filtre înlocuibile, furtunuri, suporturi, tuburi telescopice, cârlige, plăci, mănuși, răzuitoare, șervețele, pălnii, cablu de încărcare, conectori, fișe, șamponuri, lichide etc.
1. Garanția nu acoperă produsele cu daune mecanice externe.
2. Garanția nu acoperă produsele cu daune cauzate de:
• Utilizare incorectă, manipulare neglijentă, conectare incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor atașate;
• Utilizarea agenților de curățare nepotriviți pentru acest produs, precum și depășirea dozei recomandate de agenți de curățare;
• Înfundarea boilerului, conductelor, supapei sau rezervorului de apă cu depuneri organice, săruri sau minerale;
• Curățarea întârziată a filtrelor, colectoarelor de praf și a altor părți și accesorii care necesită curățare și înlocuire periodică;
• Pătrunderea obiectelor străine, lichidelor, insectelor, rozătoarelor etc. în interiorul produsului;
• Deteriorarea cablurilor electrice;
• Conectarea la o rețea cu tensiune diferită de cea specificată în instrucțiunile de utilizare pentru acest produs sau cu parametri ai rețelei de alimentare neconformi;
• Repararea produsului de către persoane fără calificarea corespunzătoare, precum și

nerespectarea condițiilor de utilizare a produsului;
• Expunerea la temperaturi externe ridicate a părților ne-rezistente la căldură ale produsului;
• Acțiuni de forță majoră (incendiu, inundație, fulger etc.);
• Accidente, acțiuni intenționate sau neglijente ale consumatorului sau ale terților.
3. Lucrările de întreținere periodică conform instrucțiunilor de utilizare nu sunt acoperite de garanție.
4. Repararea în garanție nu va fi efectuată dacă anterior produsul a fost reparat de o persoană sau organizație neautorizată de importator.
5. Înainte de a porni echipamentul, studiați cu atenție instrucțiunile atașate. Nerespectarea condițiilor de utilizare anulează dreptul la reparații în garanție.
6. Garanția nu acoperă produsele utilizate în scopuri industriale și/sau comerciale.
7. Produsul vândut nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
8. Compania nu este responsabilă pentru defectarea echipamentului, răniri și daune materialice cauzate de alegerea greșită a produsului sau de instalarea sa incorectă sau independentă.

Producător: East Mark Global Limited, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.
Pentru întrebări legate de service în garanție, precum și pentru detectarea defecțiunilor, vă rugăm să contactați
locul de cumpărare al acestui aparat.

ARESA®

Пожалуйста, перед обращением в сервисные центры или перед тем, как написать отрицательный отзыв, просим вас связаться с нами!

У нас можно приобрести комплектующие к технике!

Мы инженеры,
а не маркетологи!



